



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

2013/0307(COD)

13.1.2014

ÄNDRINGSFÖRSLAG 251 - 329

Förslag till betänkande
Pavel Poc
(PE524.576v01-00)

Förebyggande och hantering av introduktion och spridning av invasiva främmande arter

Förslag till förordning
(COM(2013)0620 – C7-0264/2013 – 2013/0307(COD))

AM\1014946SV.doc

PE526.283v01-00

SV

Förenade i mångfalden

SV

AM_Com_LegReport

Ändringsförslag 251
Mark Demesmaeker

Förslag till förordning
Artikel 11a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 11a

*Samordning och samarbete mellan
medlemsstater*

1. När medlemsstaterna genomför sina skyldigheter enligt denna förordning med avseende på de invasiva främmande arter som avses i artikel 4 ska de göra sitt yttersta för att säkerställa nära samordning med alla berörda medlemsstater.

2. Närhelst det är möjligt ska berörda medlemsstater göra sitt yttersta för att samarbeta, i lämpliga fall även med tredjeländer, för att övervaka, tidigt upptäcka, utrota eller hantera invasiva främmande arter av betydelse för en medlemsstat samt för att genomföra andra sorters åtgärder för att förhindra, minimera och dämpa den skadliga inverkan av introduktion och spridning av invasiva främmande arter av betydelse för en medlemsstat på den biologiska mångfalden och ekosystemtjänsterna.

Or. en

Motivering

Undantag på förteckningen över arter av EU-betydelse kan leda till fragmentering och därmed undergräva förordningens effektivitet. Därför bör förteckningen inte utvidgas till att omfatta arter av betydelse för en medlemsstat. Hantering av arter av betydelse för en medlemsstat kan bäst uppnås genom samordning och samarbete mellan de berörda medlemsstaterna.

Ändringsförslag 252
Jolanta Emilia Hibner

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Senast [**18 månader** efter ikraftträdandet av denna förordning – fyll i datum] ska medlemsstaterna ha inrättat ett offentligt övervakningssystem för att samla in och registrera uppgifter om invasiva främmande arters förekomst i miljön genom undersökning, övervakning eller andra förfaranden för att förhindra att invasiva främmande arter sprider sig i unionen.

Ändringsförslag

1. Senast [**tre år** efter ikraftträdandet av denna förordning – fyll i datum] ska medlemsstaterna ha inrättat ett offentligt övervakningssystem för att samla in och registrera uppgifter om invasiva främmande arters förekomst i miljön genom undersökning, övervakning eller andra förfaranden för att förhindra att invasiva främmande arter sprider sig i unionen.

Or. pl

Ändringsförslag 253
Sandrine Bélier

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Senast [18 månader efter ikraftträdandet av denna förordning – fyll i datum] ska medlemsstaterna ha inrättat ett offentligt övervakningssystem för att samla in och registrera uppgifter om invasiva främmande arters förekomst i miljön genom undersökning, övervakning eller andra förfaranden för att **förhindra att** invasiva främmande arter sprider sig i unionen.

Ändringsförslag

1. Senast [18 månader efter ikraftträdandet av denna förordning – fyll i datum] ska medlemsstaterna ha inrättat ett offentligt övervakningssystem för att samla in och registrera uppgifter om invasiva främmande arters förekomst i miljön genom undersökning, övervakning eller andra förfaranden för att **bekräfta frånvaron av** invasiva främmande arter, **upptäcka den första ankomsten av sådana arter eller förhindra att de** sprider sig i unionen.

Or. en

Motivering

Den föreslagna formuleringen fångar målen för övervakningssystemet bättre. Det är viktigt att registrera frånvaron av en viss art som en del av övervakningen, eftersom detta kan göra det enklare att beräkna sannolikheten att en art i själva verket förekommer men inte har upptäckts.

Ändringsförslag 254 Renate Sommer

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. Medlemsstaterna ska införa en anmälningsplikt för ägare till sällskapsdjur som inte hålls för kommersiella ändamål och som tillhör de arter som ingår i den förteckning som avses i artikel 4.1.

Or. de

Ändringsförslag 255 Jolanta Emilia Hibner

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Senast [**12** månader efter ikraftträdandet av denna förordning – fyll i datum] ska medlemsstaterna ha infört fullt fungerande organisationer för att utföra de offentliga kontroller av ***djur och växter som förs in i unionen, inbegripet frön, ägg och förökningskroppar***, som krävs för att förhindra avsiktlig introduktion till unionen av invasiva främmande arter av EU-betydelse.

1. Senast [**24** månader efter ikraftträdandet av denna förordning – fyll i datum] ska medlemsstaterna ha infört fullt fungerande organisationer för att utföra de offentliga kontroller av ***invasiva främmande arter***, som krävs för att förhindra avsiktlig introduktion till unionen av invasiva främmande arter av EU-betydelse.

Or. pl

Ändringsförslag 256
Mark Demesmaeker

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Senast [12 månader efter ikraftträdandet av denna förordning – fyll i datum] ska medlemsstaterna ha infört fullt fungerande organisationer för att utföra de offentliga kontroller av djur och växter som förs in i unionen, inbegripet frön, ägg och förökningskroppar, som krävs för att förhindra **avsiktlig** introduktion till unionen av invasiva främmande arter av EU-betydelse.

Ändringsförslag

1. Senast [12 månader efter ikraftträdandet av denna förordning – fyll i datum] ska medlemsstaterna ha infört fullt fungerande organisationer för att utföra de offentliga kontroller av djur och växter som förs in i unionen, inbegripet frön, ägg och förökningskroppar, som krävs för att förhindra introduktion till unionen av invasiva främmande arter av EU-betydelse.

Or. en

Motivering

Officiella kontroller kan avslöja såväl avsiktliga som oavsiktliga introduktioner av invasiva främmande arter. Det finns ingen anledning att utesluta oavsiktlig introduktion här.

Ändringsförslag 257
Mark Demesmaeker, Catherine Bearder

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 5a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

5a. Gränskontrollmyndigheterna ska föra register över de invasiva främmande arter av betydelse för en medlemsstat för vilka de har mottagit information enligt artikel 10.2 och som hittas vid deras kontroller.

Or. en

Motivering

Det är viktigt att information om upptäckt av invasiva främmande arter av betydelse för en medlemsstat inte går förlorad.

Ändringsförslag 258 Renate Sommer

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 7

Kommissionens förslag

7. Medlemsstaterna ska ta fram riktlinjer och utbildningsprogram för att underlätta identifiering och upptäckt av invasiva främmande arter av EU-betydelse genom samarbete mellan alla myndigheter som deltar i de kontroller som avses i punkt 2. ***Utbildningsprogrammen för tullmyndigheterna ska omfatta information om hur man fyller i det administrativa enhetsdokument som tulldeklarationen upprättas på.***

Ändringsförslag

7. Medlemsstaterna ska ***på grundval av bästa praxis*** ta fram riktlinjer och utbildningsprogram för att underlätta identifiering och upptäckt av invasiva främmande arter av EU-betydelse genom samarbete mellan alla myndigheter som deltar i de kontroller som avses i punkt 2.

Or. en

Ändringsförslag 259 Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 7

Kommissionens förslag

7. Medlemsstaterna ***ska*** ta fram riktlinjer och utbildningsprogram för att underlätta identifiering och upptäckt av invasiva främmande arter av EU-betydelse genom samarbete mellan alla myndigheter som deltar i de kontroller som avses i punkt 2. Utbildningsprogrammen för tullmyndigheterna ska omfatta information om hur man fyller i det administrativa enhetsdokument som tulldeklarationen

Ändringsförslag

7. ***Kommissionen ska tillsammans med*** medlemsstaterna ta fram riktlinjer och utbildningsprogram för att underlätta identifiering och upptäckt av invasiva främmande arter av EU-betydelse genom samarbete mellan alla myndigheter som deltar i de kontroller som avses i punkt 2. Utbildningsprogrammen för tullmyndigheterna ska omfatta information om hur man fyller i det administrativa

upprättas på.

enhetsdokument som tulldeklarationen
upprättas på.

Or. lt

Ändringsförslag 260 Mark Demesmaeker

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 7

Kommissionens förslag

7. Medlemsstaterna ska ta fram riktlinjer och utbildningsprogram för att underlätta identifiering och upptäckt av invasiva främmande arter av EU-betydelse genom samarbete mellan alla myndigheter som deltar i de kontroller som avses i punkt 2. Utbildningsprogrammen för tullmyndigheterna ska omfatta information om hur man fyller i det administrativa enhetsdokument som tulldeklarationen upprättas på.

Ändringsförslag

7. Medlemsstaterna ska ta fram riktlinjer och utbildningsprogram för att underlätta identifiering och upptäckt av invasiva främmande arter av EU-betydelse, **och i möjligaste mån arter av betydelse för en medlemsstat**, genom samarbete mellan alla myndigheter som deltar i de kontroller som avses i punkt 2. Utbildningsprogrammen för tullmyndigheterna ska omfatta information om hur man fyller i det administrativa enhetsdokument som tulldeklarationen upprättas på.

Or. en

Motivering

Det är viktigt att i möjligaste mån ta med information om invasiva främmande arter av betydelse för en medlemsstat, eftersom dessa är de arter som mest sannolikt kan komma att bli arter av EU-betydelse i framtiden och har gett prov på sin inverkan som invasiva främmande arter.

Ändringsförslag 261 Jolanta Emilia Hibner

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Efter tidig upptäckt och inom

Ändringsförslag

1. Efter tidig upptäckt och **snarast, dock**

tre månader efter det att den anmälan om tidig upptäckt som avses i artikel 14 har överlämnats, ska medlemsstaterna vidta utrotningsåtgärder och anmäla dessa åtgärder till kommissionen **samt informera** övriga medlemsstater.

senast inom **fem** månader efter det att den anmälan om tidig upptäckt som avses i artikel 14 har överlämnats, ska medlemsstaterna vidta utrotningsåtgärder och anmäla dessa åtgärder till kommissionen. Övriga medlemsstater **informerar av kommissionen**.

Or. pl

Ändringsförslag 262
Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines

Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Efter tidig upptäckt och inom **tre** månader efter det att den anmälan om tidig upptäckt som avses i artikel 14 har överlämnats, ska medlemsstaterna vidta utrotningsåtgärder och anmäla dessa åtgärder till kommissionen samt informera övriga medlemsstater.

Ändringsförslag

1. Efter tidig upptäckt och inom **fem** månader efter det att den anmälan om tidig upptäckt som avses i artikel 14 har överlämnats, ska medlemsstaterna vidta utrotningsåtgärder och anmäla dessa åtgärder till kommissionen samt informera övriga medlemsstater.

Or. es

Motivering

Man anser att det är nödvändigt att förlänga tidsperioden från tre till fem månader.

Ändringsförslag 263
Oreste Rossi

Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. När utrotningsåtgärder tillämpas för invasiva främmande arter som uppfyller kriterierna i artikel 4.2 led ba ska medlemsstaterna se till att professionella

aktörer får ersättning för det eventuella värdet av växter, växtprodukter och andra föremål för destruktions, i enlighet med artikel 19.1 i förordning (EU) [Europaparlamentets och rådets förordning om förvaltningen av utgifter för livsmedelskedjan, djurhälsa, djurskydd, växtskydd och växtförökningsmaterial].

Or. en

Motivering

För att se till att åtgärder för snabb utrotning tillämpas effektivt för invasiva främmande växtarter som odlas i jordbrukssyfte bör det vara möjligt att ge professionella aktörer ersättning för värdet av växtprodukter och andra föremål för destruktions. Detta ändringsförslag gör det också möjligt att om nödvändigt hantera finansieringen av genomförandet av tidiga utrotningsåtgärder enligt kommissionens förslag (COM(2013)0327) om förvaltningen av utgifter för livsmedelskedjan, djurhälsa, djurskydd, växtskydd och växtförökningsmaterial.

Ändringsförslag 264 **Véronique Mathieu Houillon**

Förslag till förordning **Artikel 15 – punkt 2**

Kommissionens förslag

2. När medlemsstaterna vidtar utrotningsåtgärder ska de se till att de metoder som används är effektiva för att avlägsna populationen av den berörda invasiva främmande arten fullständigt och permanent, med vederbörlig hänsyn till människors hälsa och miljön, och **se till** att de berörda djuren inte utsätts för smärta, oro eller lidande i onödan.

Ändringsförslag

2. När medlemsstaterna vidtar utrotningsåtgärder ska de se till att de metoder som används är effektiva för att avlägsna populationen av den berörda invasiva främmande arten fullständigt och permanent, med vederbörlig hänsyn till människors hälsa och miljön, och **anstränga sig så** att de berörda djuren inte utsätts för smärta, oro eller lidande i onödan.

Or. fr

Motivering

I fördragen fastställs det att EU ska ta full hänsyn till djurens välbefinnande vid genomförandet av de politiska åtgärder som nämns i artikel 13 i EUF-fördraget. Emellertid sägs det inget om miljöpolitiken i denna artikel, som är den enda i fördraget där djurens välbefinnande tas upp. Till följd av detta tillhör det inte EU:s befogenheter att agera för djurens bästa vid utformandet eller genomförandet av sin miljöpolitik. Detta är i stället helt och hållet medlemsstaternas ansvar.

Ändringsförslag 265 Julie Girling, Chris Davies

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. När medlemsstaterna vidtar utrotningsåtgärder ska de se till att de metoder som används är effektiva för att avlägsna populationen av den berörda invasiva främmande arten fullständigt och permanent, med vederbörlig hänsyn till människors hälsa och miljön, och se till att de berörda djuren **inte** utsätts för smärta, oro eller lidande i onödan.

Ändringsförslag

2. När medlemsstaterna vidtar utrotningsåtgärder ska de se till att de metoder som används är effektiva för att avlägsna populationen av den berörda invasiva främmande arten fullständigt och permanent, med vederbörlig hänsyn till människors hälsa och miljön, och se till att **vare sig** de berörda djuren **eller icke berörda djur** utsätts för smärta, oro eller lidande i onödan.

Or. en

Motivering

Detta är för att garantera att även icke berörda djur ägnas tillräcklig uppmärksamhet.

Ändringsförslag 266 Mark Demesmaeker, Pavel Poc, Catherine Bearder, Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. När medlemsstaterna vidtar utrotningsåtgärder ska de se till att de metoder som används är effektiva för att avlägsna populationen av den berörda

Ändringsförslag

2. När medlemsstaterna vidtar utrotningsåtgärder ska de se till att de metoder som används är effektiva för att avlägsna populationen av den berörda

invasiva främmande arten fullständigt och permanent, med vederbörlig hänsyn till människors hälsa och miljön, och se till att **de** berörda **djuren** inte utsätts för smärta, oro eller lidande i onödan.

invasiva främmande arten fullständigt och permanent, med vederbörlig hänsyn till människors hälsa och miljön, och se till att berörda **och icke berörda djur** inte utsätts för smärta, oro eller lidande i onödan.

Or. en

Motivering

Även inverkan på icke berörda djur bör undvikas.

Ändringsförslag 267

Julie Girling, Chris Davies, Pavel Poc

Förslag till förordning

Artikel 16 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

2. Ansökningar om undantag ska baseras på välgrundade vetenskapliga uppgifter och får endast lämnas in om följande villkor är **uppfyllda**:

Ändringsförslag

2. Ansökningar om undantag ska baseras på välgrundade vetenskapliga uppgifter och får endast lämnas in om **minst ett av** följande villkor är **uppfyllt**:

Or. en

Motivering

De uppräknade motiveringarna för undantag från skyldigheten till snabb utrotning är separata och inte kumulativa. Undantag får beviljas så länge ett eller flera, snarare än alla, villkor uppfylls.

Ändringsförslag 268

Renate Sommer

Förslag till förordning

Artikel 16 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) Utrotningsmetoder är inte tillgängliga, eller är tillgängliga men har mycket allvarliga negativa effekter på människors

Ändringsförslag

(c) Utrotningsmetoder är inte tillgängliga, eller är tillgängliga men har mycket allvarliga negativa effekter på människors

hälsa *eller* miljön.

hälsa, miljön *eller andra arter*.

Or. en

Ändringsförslag 269
Gerben-Jan Gerbrandy, Pavel Poc, Chris Davies

Förslag till förordning
Artikel 16 – punkt 2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ca) En invasiv främmande art av betydelse medför inte några betydande negativa gränsöverskridande effekter.

Or. en

Motivering

Om medlemsstater kräver ett undantag för en viss typ av art bör det uteslutas att detta undantag får negativa effekter för (angränsande) medlemsstater.

Ändringsförslag 270
Carl Schlyter

Förslag till förordning
Artikel 16 – punkt 2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ca) De utrotningsåtgärder som vidtagits hittills anses vara inhumana eller ineffektiva och användning av dessa metoder skulle åsamka berörda eller icke berörda djur smärta, oro eller lidande.

Or. en

Motivering

Undantag från utrotningsmetoder bör övervägas om de metoder som hittills använts har visat sig vara inhumana, ineffektiva eller båda delarna. I sådana fall ska användningen av

utrottningsmetoderna avslutas och undantag från ytterligare åtgärder ska beviljas.

Ändringsförslag 271
Jolanta Emilia Hibner

Förslag till förordning
Artikel 17 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska senast **tolv** månader efter det att en invasiv främmande art har förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ha infört hanteringsåtgärder för de invasiva främmande arter av EU-betydelse som medlemsstaterna har konstaterat har stor spridning inom deras territorium, för att minimera effekterna på biologisk mångfald och ekosystemtjänster, människors hälsa och ekonomin. Hanteringsåtgärderna ska baseras på en kostnads–nyttoanalys och även omfatta de åtgärder för återställande som avses i artikel 18.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska senast **24** månader efter det att en invasiv främmande art har förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ha infört hanteringsåtgärder för de invasiva främmande arter av EU-betydelse som medlemsstaterna har konstaterat har stor spridning inom deras territorium, för att minimera effekterna på biologisk mångfald och ekosystemtjänster, människors hälsa och ekonomin. Hanteringsåtgärderna ska baseras på en kostnads–nyttoanalys och även omfatta de åtgärder för återställande som avses i artikel 18.

Or. pl

Ändringsförslag 272
Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines

Förslag till förordning
Artikel 17 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska senast **tolv** månader efter det att en invasiv främmande art har förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ha infört hanteringsåtgärder för de invasiva främmande arter av EU-betydelse som medlemsstaterna har konstaterat har stor spridning inom deras territorium, för att minimera effekterna på biologisk mångfald och ekosystemtjänster, människors hälsa

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska senast **24** månader efter det att en invasiv främmande art har förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ha infört hanteringsåtgärder för de invasiva främmande arter av EU-betydelse som medlemsstaterna har konstaterat har stor spridning inom deras territorium, för att minimera effekterna på biologisk mångfald och ekosystemtjänster, människors hälsa och ekonomin.

och ekonomin. Hanteringsåtgärderna ska baseras på en kostnads–nyttoanalys och även omfatta de åtgärder för återställande som avses i artikel 18.

Hanteringsåtgärderna ska baseras på en kostnads–nyttoanalys och även omfatta de åtgärder för återställande som avses i artikel 18.

Or. es

Motivering

Man anser att det är nödvändigt att förlänga tidsfristen till 24 månader för införande av hanteringsåtgärder.

Ändringsförslag 273

Mark Demesmaeker, Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning

Artikel 17 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska senast tolv månader efter det att en invasiv främmande art har förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ha infört hanteringsåtgärder för de invasiva främmande arter av EU-betydelse som medlemsstaterna har konstaterat har stor spridning inom deras territorium, för att minimera effekterna på biologisk mångfald och ekosystemtjänster, människors hälsa och ekonomin. Hanteringsåtgärderna ska **baseras på** en kostnads–nyttoanalys och även **omfatta** de åtgärder för återställande som avses i artikel 18.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska senast tolv månader efter det att en invasiv främmande art har förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ha infört hanteringsåtgärder för de invasiva främmande arter av EU-betydelse som medlemsstaterna har konstaterat har stor spridning inom deras territorium, för att minimera effekterna på biologisk mångfald och ekosystemtjänster, människors hälsa och ekonomin. Hanteringsåtgärderna ska **omfatta** en kostnads–nyttoanalys och även de åtgärder för återställande som avses i artikel 18.

Or. en

Motivering

Formuleringen ”omfatta” ger medlemsstaterna större flexibilitet att fastställa lämpliga hanteringsåtgärder.

Ändringsförslag 274

Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning Artikel 17 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska senast tolv månader efter det att en invasiv främmande art har förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ha infört hanteringsåtgärder för de invasiva främmande arter av EU-betydelse som medlemsstaterna har konstaterat har stor spridning inom deras territorium, för att minimera effekterna på biologisk mångfald och ekosystemtjänster, människors hälsa och ekonomin. Hanteringsåtgärderna ska baseras på en kostnads–nyttoanalys och även omfatta de åtgärder för återställande som avses i artikel 18.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska senast tolv månader efter det att en invasiv främmande art har förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ha infört hanteringsåtgärder för de invasiva främmande arter av EU-betydelse som medlemsstaterna har konstaterat har stor spridning inom deras territorium, för att minimera effekterna på biologisk mångfald och ekosystemtjänster, människors hälsa och ekonomin. Hanteringsåtgärderna ska baseras på en kostnads–nyttoanalys, **där inverkan på miljön och på icke berörda arter tas med i beräkningen**, och även omfatta de åtgärder för återställande som avses i artikel 18.

Or. en

Motivering

Det är varken tillräckligt eller lämpligt att begränsa besluten till endast ekonomiska aspekter (se exempelvis fallet med jättelokan). I kostnads–nyttoanalysen bör även inverkan på icke berörda arter tas med i beräkningen.

Ändringsförslag 275 **Mark Demesmaeker, Pavel Poc, Catherine Bearder**

Förslag till förordning Artikel 17 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Hanteringsåtgärderna ska bestå av fysiska, kemiska eller biologiska åtgärder för utrotning, populationsbegränsning eller inneslutning av en population av en invasiv främmande art. Om så är **lämpligt** ska hanteringsåtgärderna omfatta insatser i det mottagande ekosystemet i syfte att öka

Ändringsförslag

2. Hanteringsåtgärderna ska bestå av **dödliga och icke-dödliga** fysiska, kemiska eller biologiska åtgärder för utrotning, populationsbegränsning eller inneslutning av en population av en invasiv främmande art. Om så är **nödväntigt** ska hanteringsåtgärderna omfatta insatser i det

dess motståndskraft mot pågående och kommande invasioner.

mottagande ekosystemet i syfte att öka dess motståndskraft mot pågående och kommande invasioner.

Or. en

Motivering

Icke-dödliga metoder såsom infångande, kastrering och utsättning eller livsmiljöförvaltning kan också vara effektiva metoder. Detta är viktigt för att vinna medborgarnas stöd för åtgärder mot invasiva främmande arter. Åtgärder bör vidtas när så krävs.

Ändringsförslag 276 **Andrea Zanoni**

Förslag till förordning **Artikel 17 – punkt 2**

Kommissionens förslag

2. Hanteringsåtgärderna ska bestå av fysiska, kemiska eller biologiska åtgärder för utrotning, populationsbegränsning eller inneslutning av en population av en invasiv främmande art. Om så är lämpligt ska hanteringsåtgärderna omfatta insatser i det mottagande ekosystemet i syfte att öka dess motståndskraft mot pågående och kommande invasioner.

Ändringsförslag

2. Hanteringsåtgärderna ska bestå av fysiska, kemiska eller biologiska åtgärder för utrotning, populationsbegränsning eller inneslutning av en population av en invasiv främmande art. ***När det gäller djurarter ska de åtgärder som antas uteslutande omfatta oblodiga metoder.*** Om så är lämpligt ska hanteringsåtgärderna omfatta insatser i det mottagande ekosystemet i syfte att öka dess motståndskraft mot pågående och kommande invasioner.

Or. it

Ändringsförslag 277 **Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines**

Förslag till förordning **Artikel 17 – punkt 2**

Kommissionens förslag

2. Hanteringsåtgärderna ska bestå av fysiska, kemiska eller biologiska åtgärder

Ändringsförslag

2. Hanteringsåtgärderna ska bestå av fysiska, kemiska eller biologiska åtgärder

för utrotning, populationsbegränsning eller inneslutning av en population av en invasiv främmande art. Om så är lämpligt ska hanteringsåtgärderna omfatta insatser i det mottagande ekosystemet i syfte att öka dess motståndskraft mot pågående och kommande invasioner.

för utrotning, populationsbegränsning eller inneslutning av en population av en invasiv främmande art. Om så är lämpligt ska hanteringsåtgärderna omfatta insatser i det mottagande ekosystemet i syfte att öka dess motståndskraft mot pågående och kommande invasioner. ***Medlemsstaterna ska vidta proportionerliga återställningsåtgärder för att underlätta återhämtningen i ett ekosystem som har försämrats, skadats eller förstörts av en invasiv främmande art av EU-betydelse.***

Or. es

Motivering

Här vill man införa ett omnämmande av de återställningsåtgärder som bör vara direkt kopplade till hanteringsåtgärderna, alltid med beaktande av denna punkt.

Ändringsförslag 278 Mark Demesmaeker, Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning Artikel 17 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. När medlemsstaterna vidtar hanteringsåtgärder ska de se till att de använda metoderna tar hänsyn till människors hälsa och miljön och att djur som berörs av metoderna inte utsätts för smärta, oro eller lidande som kan undvikas.

Ändringsförslag

3. När medlemsstaterna vidtar hanteringsåtgärder ska de se till att de använda metoderna tar hänsyn till människors hälsa och miljön och att ***vare sig*** djur som berörs av metoderna ***eller djur som*** inte ***berörs*** utsätts för smärta, oro eller lidande som kan undvikas.

Medlemsstaterna ska se till att hanteringsåtgärderna uppfyller följande krav:

(a) Det finns ett motiverat behov av åtgärder.

(b) Det måste vara möjligt att uppnå fördelarna med hanteringsåtgärder.

(c) Metoderna är humana.

(d) Metoderna är effektiva.

(e) Konsekvenserna av hanteringsåtgärder har utvärderats.

(f) Fördelarna med hanteringsåtgärder är varaktiga och hållbara.

Or. en

Motivering

Viktigt för väl genomtänkta hanteringsåtgärder. Hänsyn till djurskydd är mycket viktigt för att vinna medborgarnas stöd för åtgärder mot invasiva främmande arter.

Ändringsförslag 279 Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning Artikel 17 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. När medlemsstaterna vidtar hanteringsåtgärder ska de se till att de använda metoderna tar hänsyn till människors hälsa och miljön och att djur **som** berörs av metoderna inte utsätts för smärta, oro eller lidande som kan undvikas.

Ändringsförslag

3. När medlemsstaterna vidtar hanteringsåtgärder ska de se till att de använda metoderna tar hänsyn till människors hälsa och miljön och att djur, **oavsett om de** berörs av metoderna **eller ej**, inte utsätts för smärta, oro eller lidande som kan undvikas.

Or. en

Ändringsförslag 280 Véronique Mathieu Houillon

Förslag till förordning Artikel 17 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. När medlemsstaterna vidtar hanteringsåtgärder ska de se till att de använda metoderna tar hänsyn till människors hälsa och miljön och att djur som berörs av metoderna inte utsätts för

Ändringsförslag

3. När medlemsstaterna vidtar hanteringsåtgärder ska de **anstränga sig för att** se till att de använda metoderna tar hänsyn till människors hälsa och miljön och att djur som berörs av metoderna inte utsätts för smärta, oro eller lidande som

smärta, oro eller lidande som kan undvikas.

kan undvikas.

Or. fr

Motivering

I fördragen fastställs att EU ska ta full hänsyn till djurens välbefinnande vid genomförandet av de politiska åtgärder som nämns i artikel 13 i EUF-fördraget. Emellertid sägs det inget om miljöpolitiken i denna artikel, som är den enda i fördraget där djurens välbefinnande tas upp. Till följd av detta tillhör det inte EU:s befogenheter att agera för djurens bästa vid utformandet eller genomförandet av sin miljöpolitik. Detta är i stället helt och hållet medlemsstaternas ansvar.

Ändringsförslag 281

Mark Demesmaeker, Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning

Artikel 17 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Det övervakningssystem som föreskrivs i artikel 12 ska utformas och användas för att övervaka hur effektiva åtgärderna för utrotning, populationsbegränsning eller inneslutning är när det gäller att minimera effekterna på biologisk mångfald och ekosystemtjänster, människors hälsa och ekonomi.

Ändringsförslag

4. Det övervakningssystem som föreskrivs i artikel 12 ska utformas och användas för att övervaka hur effektiva åtgärderna för utrotning, populationsbegränsning eller inneslutning är när det gäller att minimera effekterna på biologisk mångfald och ekosystemtjänster, människors hälsa och ekonomi. ***Övervakningen bör även bedöma inverkan på icke berörda arter och inverkan på djurskyddet för berörda arter.***

Or. en

Motivering

Övervakning kan bidra till ytterligare finslipning av hanteringsåtgärderna.

Ändringsförslag 282

Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning

Artikel 17 – punkt 4a (ny)

4a. Om det genom övervakningen framkommer att åtgärderna för utrotning, populationsbegränsning eller inneslutning är ineffektiva när det gäller att minimera inverkan måste det genomföras en analys av huruvida åtgärderna bör ändras eller avslutas.

Or. en

Motivering

Om en åtgärd anses vara ineffektiv måste en bedömning genomföras för att avgöra om åtgärden ska ändras eller avslutas för att undvika onödig resursanvändning och obetydlig inverkan.

Ändringsförslag 283

Mark Demesmaeker, Catherine Bearder, Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning

Artikel 17 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. När det finns en betydande risk för att en invasiv främmande art av EU-betydelse ska sprida sig till en grannmedlemsstat, ska de medlemsstater där arten har stor spridning omedelbart underrätta grannmedlemsstaterna och kommissionen. Om så är lämpligt ska de berörda medlemsstaterna vidta gemensamt överenskomna hanteringsåtgärder. Om tredjeländer också kan påverkas av spridningen ska den berörda medlemsstaten **överväga behovet av att** informera de berörda tredjeländerna.

Ändringsförslag

5. När det finns en betydande risk för att en invasiv främmande art av EU-betydelse ska sprida sig till en grannmedlemsstat, ska de medlemsstater där arten har stor spridning omedelbart underrätta grannmedlemsstaterna och kommissionen. Om så är lämpligt ska de berörda medlemsstaterna vidta gemensamt överenskomna hanteringsåtgärder. Om tredjeländer också kan påverkas av spridningen ska den berörda medlemsstaten informera de berörda tredjeländerna.

Or. en

Motivering

Att informera berörda tredjeländer är även i EU-ländernas intresse, och det är förenligt med förordningens mål, dvs. att förhindra spridningen av invasiva främmande arter.

Ändringsförslag 284

Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines

Förslag till förordning

Artikel 18

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 18

utgår

Återställa skadade ekosystem

1. Medlemsstaterna ska vidta proportionerliga återställningsåtgärder för att underlätta återhämtningen i ett ekosystem som har försämrats, skadats eller förstörts av en invasiv främmande art av EU-betydelse.

2. De återställningsåtgärder som avses i punkt 1 ska minst omfatta följande:

(a) Åtgärder för att öka förmågan hos ett ekosystem som är exponerat för störningar att stå emot, absorbera, anpassa sig och återhämta sig från effekterna av störningen.

(b) Åtgärder för att förhindra en ny invasion efter en utrotningsinsats.

Or. es

Motivering

Denna artikel är inte särskilt konkret och är avfattad som om det handlade om ett direktiv i stället för en förordning. Den kan inte tillämpas direkt och bör därför strykas. För att inte förlora strategin har en hänvisning till återställningsåtgärderna införts i artikel 17.

Ändringsförslag 285

Romana Jordan

Förslag till förordning
Artikel 18 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska **vidta proportionerliga** återställningsåtgärder för att underlätta återhämtningen i ett ekosystem som har försämrats, skadats eller förstörts av en invasiv främmande art av EU-betydelse.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska **se till att lämpliga** återställningsåtgärder **vidtas** för att underlätta återhämtningen i ett ekosystem som har försämrats, skadats eller förstörts av en invasiv främmande art av EU-betydelse.

När en fysisk eller juridisk privat eller offentlig persons ansvarsskyldighet kan fastställas, och denne avsiktligt eller genom försumlighet orsakat introduktion och spridning av invasiva främmande arter av EU-betydelse, ska medlemsstaten se till att denna person bidrar till det skadade ekosystemets återställande.

Or. en

Ändringsförslag 286
Gerben-Jan Gerbrandy, Chris Davies

Förslag till förordning
Artikel 18 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska vidta **proportionerliga** återställningsåtgärder för att underlätta återhämtningen i ett ekosystem som har försämrats, skadats eller förstörts av en invasiv främmande art av EU-betydelse.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska vidta **lämpliga** återställningsåtgärder för att underlätta återhämtningen i ett ekosystem som har försämrats, skadats eller förstörts av en invasiv främmande art av EU-betydelse.

Or. en

Motivering

Användningen av ordet "proportionerliga" när det gäller återställningsåtgärder antyder en begränsning i ekonomiska termer, men det fastställs inte i förhållande till vad: till kostnaden för avlägsnande eller till ekosystemets värde? "Lämpliga" är ett mer passande ord i detta sammanhang. Målet för återställandet måste vara att öka ekosystemens motståndskraft, som

en garanti för deras långsiktiga bevarande. Detta bör initialt inte begränsas.

Ändringsförslag 287
Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning
Artikel 18 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska vidta proportionerliga återställningsåtgärder för att underlätta återhämtningen i ett ekosystem som har försämrats, skadats eller förstörts av en invasiv främmande art av EU-betydelse.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska vidta proportionerliga återställningsåtgärder för att underlätta återhämtningen i ett ekosystem som har försämrats, skadats eller förstörts av en invasiv främmande art av EU-betydelse, ***om inte en kostnads-nyttoanalys, grundad på tillgängliga data och med rimlig säkerhet, visar att kostnaderna kommer att bli exceptionellt höga och oproportionerliga i förhållande till fördelarna med återställande. I sådana fall, där ansvarsskyldighet kan fastställas, ska kostnaderna för återställandet uppbäras av dem som är ansvariga för skadan, försämringen eller förstöringen av ekosystemet.***

Or. en

Motivering

Återställandeåtgärder är ofta dyrare än utrotning. Om det inte finns någon möjlighet till undantag från skyldigheten att vidta sådana åtgärder efter utrotningen kommer medlemsstaterna att vara mindre benägna att utrota invasiva främmande arter av EU-betydelse på grund av dessa uppkomna kostnader.

Ändringsförslag 288
Gerben-Jan Gerbrandy, Pavel Poc, Chris Davies

Förslag till förordning
Artikel 18 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Åtgärder för att öka **förmågan** hos ett ekosystem som är exponerat för störningar att stå emot, absorbera, anpassa sig och återhämta sig från effekterna av störningen.

Ändringsförslag

(a) Åtgärder för att öka **kapaciteten** hos ett ekosystem som är exponerat för störningar att stå emot, absorbera, anpassa sig och återhämta sig från effekterna av störningen.

Or. en

Motivering

Språklig rättelse av teknisk natur: ekosystem har inte "förmåga" att stå emot störningar, utan "kapacitet" till detta.

Ändringsförslag 289

Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 18 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. I de fall det är lämpligt och möjligt får medlemsstaterna använda sig av principen om täckning av kostnaderna för återställningsåtgärder, inbegripet miljö- och resurskostnader, i enlighet med principen om att förorenaren ska betala.

Or. en

Motivering

När det är möjligt att fastställa vilket organ som är ansvarigt bör medlemsstaterna ansöka till detta organ om ekonomiskt stöd för alla återhämtningsåtgärder, i enlighet med principen om att förorenaren ska betala.

Ändringsförslag 290

Gerben-Jan Gerbrandy, Pavel Poc, Chris Davies

Förslag till förordning

Artikel 18a (ny)

Artikel 18a

Ansvarsskyldighet

1. I enlighet med principen om att förorenaren ska betala, och i syfte att förhindra och avhjälpa skador på ekosystem som orsakats av invasiva främmande arter, ska medlemsstaterna vidta åtgärder för att se till att den aktör (fysisk, juridisk, privat eller offentlig person) som fastställs som ansvarig för avsiktlig eller försumlig introduktion eller spridning av en invasiv främmande art av EU-betydelse tar sitt ansvar och bidrar till kostnaderna för återställandet.

2. Ansvaret för återställandet för den aktör som fastställts som ansvarig för avsiktlig eller försumlig introduktion eller spridning av en invasiv främmande art ska fortgå tills arten har avlägsnats och ekosystemet har återställts.

Or. en

Motivering

Principen om att förorenaren ska betala måste inkluderas i lagstiftningen. Den som avsiktligt eller genom försumlighet tillåter välkända problematiska arter (dvs. arter som finns upptagna på förteckningen över arter av EU-betydelse) att etablera sig eller invadera ett område bör bidra till de åtgärder som behövs för att lösa problemet. Verkställighetsåtgärder och täckning av relaterade kostnader bör vara en tydlig del av förordningen om invasiva främmande arter och stå i proportion till den skada som orsakats.

Ändringsförslag 291
Erik Bánki

Förslag till förordning
Artikel 18a (ny)

Finansiering

Medlemsstaterna är berättigade att använda ekonomiskt stöd från EU som är nödvändigt för att fullgöra de skyldigheter som uppstår genom direktivet, i en utsträckning som står i proportion till dessa skyldigheter. Kommissionen ska underlätta detta genom att göra de tillgängliga ekonomiska EU-resurserna och, om nödvändigt, anbudsförfarandena mer flexibla samt genom att förenkla tillgången till nya resurser. Om rätt belopp av EU-stöd saknas ska medlemsstaterna inte vara skyldiga att följa bestämmelserna i direktivet.

Or. hu

Motivering

De resurser som planeras att användas till miljö- och naturskyddsfrågor under nästa budgetperiod är redan överbelastade. Det är inte sannolikt att så omfattande uppgifter kan finansieras på detta sätt. Utöver den höga efterfrågan på resurser är dessutom användningsmöjligheterna för dessa resurser begränsade, eftersom de endast delvis kan användas för att finansiera de avsevärda kostnader som uppkommer genom upprätthållandet av direktivet. Vissa former av verksamhet kräver möjlighet till resursanvändning inom kort tid, men detta kan inte underlättas genom någon av de nuvarande möjligheterna.

Ändringsförslag 292

Gaston Franco

Förslag till förordning

Artikel 18a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 18a

Nationella åtgärder mot invasiva främmande arter av EU-betydelse

Medlemsstaterna kan utforma strängare nationella bestämmelser för att förhindra introduktion, etablering och spridning av invasiva främmande arter av EU-betydelse så länge som dessa inte står i strid med EU-rätten och befintliga

Ändringsförslag 293
Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines

Förslag till förordning
Artikel 19 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

1. Senast *[tre år från och med ikraftträdandet av denna förordning – fyll i datum]* och vart *fjärde* år därefter ska medlemsstaterna överföra uppdaterade uppgifter om följande till kommissionen:

Ändringsförslag

1. Senast *den 1 juni 2019* och vart *sjätte* år därefter ska medlemsstaterna överföra uppdaterade uppgifter om följande till kommissionen:

Motivering

Rapporteringen bör anpassas till rapporteringen enligt habitat- och fågeldirektiven och därför föreslås 2019 för den första rapporten och därefter vart sjätte år.

Ändringsförslag 294
Chris Davies

Förslag till förordning
Artikel 19 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag

(b) Utbredningen av de invasiva främmande arter av EU-betydelse som förekommer i deras territorium.

Ändringsförslag

(b) Utbredningen av de invasiva främmande arter av EU-betydelse som förekommer i deras territorium *och marina vatten, inbegripet information om deras vandrings- eller reproduktionsmönster.*

Motivering

Denna information kommer att bidra till att informera andra medlemsstater om de potentiella risker som utgår från vissa marina invasiva främmande arter.

Ändringsförslag 295 Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 1 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fa) Kostnaderna för tillämpning av förordningen.

Or. It

Ändringsförslag 296 Erik Bánki

Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. Senast fem år från [dagen för antagandet] ska kommissionen bedöma effektiviteten i denna förordning, inklusive den förteckning som avses i artikel 4.1, den handlingsplan som avses i artikel 11.3, övervakningssystemet, gränskontrollerna, utrotningskyldigheten och hanteringsåtgärderna, och överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet, vid behov åtföljd av ändringsförslag, inbegripet ändring av förteckningen i artikel 4.1.

3. Senast fem år från [dagen för antagandet] ska kommissionen bedöma effektiviteten i denna förordning, inklusive den förteckning som avses i artikel 4.1, den handlingsplan som avses i artikel 11.3, övervakningssystemet, gränskontrollerna, utrotningskyldigheten och hanteringsåtgärderna, **samt korrektheten i finansieringen av efterlevnaden av förordningen**, och överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet, vid behov åtföljd av ändringsförslag, inbegripet ändring av förteckningen i artikel 4.1. **På grundval av bedömningen av den ekonomiska bakgrunden ska kommissionen också inge ett förslag om EU:s ekonomiska stödresurser under nästa budgetperiod.**

Motivering

Det finns inga tillgängliga resurser som är särskilt anslagna till att bidra till efterlevnad av bestämmelserna i direktivet, trots att skyddet mot invasiva arter enligt de beräkningar som hittills offentliggjorts kommer att kosta EU 12 miljarder euro per år. Det är därför särskilt viktigt att femårsöversynen också omfattar de ekonomiska aspekterna, och rapporten som ska överlämnas till parlamentet och rådet måste innehålla ett förslag till utveckling av den ekonomiska politiken, som då skulle kunna användas bättre under det förberedande arbetet och diskussionsfasen inför nästa budgetperiod.

Ändringsförslag 297 Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Senast fem år från [dagen för antagandet] ska kommissionen bedöma effektiviteten i denna förordning, inklusive den förteckning som avses i artikel 4.1, den handlingsplan som avses i artikel 11.3, övervakningssystemet, gränskontrollerna, utrotningsskyldigheten och hanteringsåtgärderna, och överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet, vid behov åtföljd av ändringsförslag, inbegripet ändring av förteckningen i artikel 4.1.

Ändringsförslag

3. Senast fem år från [dagen för antagandet] ska kommissionen bedöma effektiviteten i denna förordning, inklusive den förteckning som avses i artikel 4.1, den handlingsplan som avses i artikel 11.3, övervakningssystemet, gränskontrollerna, utrotningsskyldigheten och hanteringsåtgärderna **samt medlemsstaternas kostnader för tillämpning av förordningen**, och överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet, vid behov åtföljd av ändringsförslag, inbegripet ändring av förteckningen i artikel 4.1.

Or. It

Ändringsförslag 298 Pilar Ayuso, Cristina Gutiérrez-Cortines

Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. I ett tredje skede ska den datastödsmekanism som anges i punkt 2 fungera som en mekanism för informationsutbyte om andra aspekter av tillämpningen av denna förordning.

Ändringsförslag

4. I ett tredje skede ska den datastödsmekanism som anges i punkt 2 fungera som en mekanism för informationsutbyte om andra aspekter av tillämpningen av denna förordning ***inklusive de invasiva främmande arter som har betydelse för medlemsstaten.***

Or. es

Motivering

Det är nödvändigt att införa en hänvisning till förteckningarna över arter med betydelse för medlemsstaterna i syfte att främja koordinering mellan grannmedlemsstater och informationsutbyte för att veta vilka arter som orsakar problem i andra medlemsstater.

Ändringsförslag 299
Renate Sommer

Förslag till förordning
Artikel 21 – titeln

Kommissionens förslag

Allmänhetens delaktighet

Ändringsförslag

Intressenters delaktighet

Or. en

Ändringsförslag 300
Andrea Zaroni

Förslag till förordning
Artikel 21 – titeln

Kommissionens förslag

Allmänhetens delaktighet

Ändringsförslag

Allmänhetens ***och intressenters*** delaktighet
och informationsutbyte

Or. en

Ändringsförslag 301
Renate Sommer

Förslag till förordning
Artikel 21 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. När medlemsstaterna upprättar handlingsplaner enligt artikel 11 och vidtar åtgärder enligt artikel 17 ska de se till att ***allmänheten i god tid ges verklig*** möjlighet att delta i utformning, ändring eller granskning med hjälp av de ordningar som medlemsstaterna redan beslutat om i enlighet med artikel 2.3 andra stycket i direktiv 2003/35/EG.

Ändringsförslag

1. När medlemsstaterna upprättar handlingsplaner enligt artikel 11 och vidtar åtgärder enligt artikel 17 ska de se till att ***berörda intressenter ges*** möjlighet att delta i utformning, ändring eller granskning med hjälp av de ordningar som medlemsstaterna redan beslutat om i enlighet med artikel 2.3 andra stycket i direktiv 2003/35/EG.

Or. en

Ändringsförslag 302
Andrea Zannoni

Förslag till förordning
Artikel 21 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. För att underlätta ett effektivt och öppet informationsutbyte om olika aspekter av förordningens genomförande ska kommissionen inrätta och regelbundet sammankalla ett forum för invasiva främmande arter, sammansatt av företrädare för medlemsstaterna, de berörda näringsgrenarna och sektorerna och icke-statliga organisationer som arbetar för miljöskydd och djurens välbefinnande.

Kommissionen ska beakta forumets rekommendationer framför allt om sammanställande och uppdatering av den förteckning som avses i artikel 4.1 samt om vilka nödåtgärder som ska antas för

unionen i enlighet med artikel 9.4 med avseende på sådana invasiva främmande arter som inte finns med på den förteckning som avses i artikel 4.1. Kommissionen ska också anlita forumet som stöd till informationsutbytet om arternas utbredning och om vilka hanteringsåtgärder som kan komma i fråga, bland dem också humana kontrollmetoder.

Or. en

Motivering

Berörda intressenter bör kunna delta i arbetet med förteckningen över arter av EU-betydelse och även bidra till förebyggande åtgärder och till att det antas humana kontrollmetoder. Ett effektivt och aktivt informationsutbyte mellan medlemsstaterna, de berörda näringsgrenarna och sektorerna, relevanta icke-statliga organisationer och kommissionen förutsätter att det finns ett forum som bedriver sin verksamhet med insyn.

Ändringsförslag 303 Andrea Zaroni

Förslag till förordning Artikel 21a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 21a

Det vetenskapliga organet för invasiva främmande arter

1. Ett vetenskapligt organ för invasiva främmande arter inrättas härmed. Det ska ansvara för att förbereda det yttrande som ska behandlas av kommissionen och den kommitté som avses i artikel 22 om följande frågor:

(a) Utarbetande och uppdatering av förteckningen över invasiva främmande arter av EU-betydelse, inbegripet genom att utföra riskbedömningar i enlighet med artikel 5.1.

(b) Medlemsstaternas begäran om att

invasiva främmande arter ska föras upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 enligt artikel 4.3.

(c) Vetenskapliga och tekniska frågor gällande den metod som ska användas för att bedöma delarna i leden a–h i artikel 5.1, i enlighet med artikel 5.2.

(d) Nödåtgärder som ska antas för unionen i enlighet med artikel 9.4 med avseende på invasiva främmande arter som inte finns med på den förteckning som avses i artikel 4.1.

(e) På begäran av kommissionen eller medlemsstaternas behöriga myndigheter, alla andra vetenskapliga eller tekniska frågor som tillämpningen av denna förordning ger upphov till.

2. Ledamöterna av det vetenskapliga organet för invasiva främmande arter ska utses av kommissionen utifrån sin erfarenhet av och sakkunnighet om att utföra de uppgifter som anges i punkt 1, varvid hänsyn ska tas till en geografisk fördelning som återspeglar mångfalden av vetenskapliga problem och tillvägagångssätt i unionen. Kommissionen ska bestämma antalet ledamöter, utgående från situationens krav.

3. Medlemsstaterna och det vetenskapliga organet för invasiva främmande arter ska utbyta information om arternas utbredning och ekologi, hanteringsåtgärder och tidigare lärdomar.

Or. en

Motivering

En grupp bestående av oberoende vetenskapliga och tekniska experter bör upprättas för att se till att förordningen genomförs på ett grundligt sätt som tillåter att hantera de olika effekterna av invasioner av främmande arter. Det behövs vetenskaplig och teknisk rådgivning för att man ska kunna förutse vilka organismer som kan komma att introduceras och ställa till problem, eller vilka hanteringsåtgärder som står till buds. Gruppens huvuduppgifter skulle också omfatta utförande av riskbedömningar, eftersom detta skulle minska medlemsstaternas

bevisbörda.

Ändringsförslag 304
Jolanta Emilia Hibner

Förslag till förordning
Artikel 22 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Kommissionen ska biträdas av en kommitté. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011²¹.

²¹ EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.

Ändringsförslag

1. Kommissionen ska biträdas av en kommitté. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011²¹. **Kommittén är av vetenskaplig karaktär och består av experter med ingående kunskap om invasiva främmande arter.**

²¹ EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.

Or. pl

Ändringsförslag 305
Julie Girling, Chris Davies

Förslag till förordning
Artikel 22a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 22a

Den vetenskapliga underkommittén
Kommittén får upprätta en vetenskaplig underkommitté för att stödja den i hanteringen av vetenskapliga frågor av vikt för denna förordning, vilket inbegriper men inte är begränsat till antagandet av förteckningar över arter enligt denna förordning och åtgärder vad gäller dessa arter enligt denna förordning.

Or. en

Motivering

För att skapa tydlighet och samordning bör den vetenskapliga stödmekanismen för denna förordnings genomförande vara en underkommitté, eftersom detta skulle möjliggöra användning av befintliga resurser i stället för att skapa en ytterligare administrativ börda.

Ändringsförslag 306 Julie Girling, Chris Davies

Förslag till förordning Artikel 23 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Den delegering av befogenhet som avses i artikel 5.2 ska ges till kommissionen **på obestämd tid** från och med den dag då denna förordning träder i kraft.

Ändringsförslag

2. Den delegering av befogenhet som avses i artikel 5.2 ska ges till kommissionen **för en period av fem år** från och med [den dag då denna förordning träder i kraft].
Kommissionen ska senast nio månader före utgången av denna femårsperiod utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, om inte parlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.

Or. en

Ändringsförslag 307 Renate Sommer

Förslag till förordning Artikel 23 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Den delegering av befogenhet som avses i artikel 5.2 ska ges till kommissionen **på obestämd tid** från och med den dag då denna förordning träder i kraft.

Ändringsförslag

2. Den delegering av befogenhet som avses i artikel 5.2 ska ges till kommissionen **för en period av fem år** från och med den dag då denna förordning träder i kraft.

Or. en

Ändringsförslag 308
Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning
Artikel 24 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska fastställa bestämmelser om administrativa åtgärder och sanktioner som ska tillämpas vid överträdelse av denna förordning och ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att de genomförs. Sådana administrativa åtgärder och sanktioner ska vara effektiva, proportionella och avskräckande.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska fastställa bestämmelser om administrativa åtgärder och sanktioner som ska tillämpas vid överträdelse av denna förordning och ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att de genomförs. Sådana administrativa åtgärder och sanktioner ska vara effektiva, proportionella och avskräckande. ***I tillämpliga fall ska medlemsstaterna använda sig av principen om att förorenaren ska betala.***

Or. en

Motivering

Principen om att förorenaren ska betala är väletablerad på andra områden när det gäller miljöföroreningar och bör även gälla återställande av miljön efter skador som orsakats av invasiva främmande arter.

Ändringsförslag 309
Julie Girling

Förslag till förordning
Artikel 24 – punkterna 1a (ny), 1b (ny), 1c (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Dessa administrativa åtgärder och sanktioner kan omfatta

(a) ett åläggande om att den fysiska eller juridiska person som är ansvarig för överträdelsen ska upphöra med sitt agerande och inte upprepa det,

(b) ett åläggande om att den berörda invasiva främmande arten av

EU-betydelse som inte uppfyller bestämmelserna ska konfiskeras,

(c) ett tillfälligt förbud mot en verksamhet,

(d) ett permanent återkallande av ett tillstånd för en verksamhet,

(e) administrativa ekonomiska sanktioner,

(f) ett åläggande om att den fysiska eller juridiska personen ska vidta korrigerande åtgärder.

1b. När de behöriga myndigheterna fastställer typ av administrativa åtgärder och sanktioner ska de beakta alla relevanta omständigheter, inklusive följande:

(a) Överträdelsens allvar och varaktighet.

(b) Graden av delaktighet hos den person som är ansvarig för invasionen.

(c) Den vinst som den fysiska eller juridiska personen gör till följd av överträdelsen.

(d) De miljömässiga, sociala och ekonomiska skador som överträdelsen orsakat.

(e) Den ansvarige personens vilja att samarbeta med den behöriga myndigheten.

(f) Tidigare överträdelser av den ansvarige personen.

1c. Medlemsstaterna ansvarar för att beslut som fattats av en behörig myndighet i enlighet med denna artikel kan överklagas.

Or. en

Motivering

Artikel 24 har kombinerats med artikel 25 eftersom verkställande och sanktioner hör till medlemsstaternas befogenheter och inte bör regleras genom denna förordning.

Ändringsförslag 310
Julie Girling

Förslag till förordning
Artikel 25

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 25

utgår

Sanktioneringsbefogenheter

1. De behöriga myndigheterna ska ha befogenhet att besluta om administrativa åtgärder och sanktioner mot varje fysisk eller juridisk person som inte följer denna förordning.

2. Utan att det påverkar deras övervakningsbefogenheter ska behöriga myndigheter ha befogenhet att minst vidta följande administrativa åtgärder och sanktioner:

(a) Ett åläggande om att den fysiska eller juridiska person som är ansvarig för överträdelsen ska upphöra med sitt agerande och inte upprepa det.

(b) Ett åläggande om att den berörda invasiva främmande arten av EU-betydelse som inte uppfyller bestämmelserna ska konfiskeras.

(c) Ett tillfälligt förbud mot en verksamhet.

(d) Ett permanent återkallande av ett tillstånd för en verksamhet.

(e) Administrativa ekonomiska sanktioner.

(f) Ett åläggande om att den fysiska eller juridiska personen ska vidta korrigerande åtgärder.

3. När de behöriga myndigheterna fastställer typ av administrativa åtgärder och påföljder ska de beakta alla relevanta omständigheter, inklusive följande:

(a) Överträdelsens allvar och varaktighet.

(b) Graden av delaktighet hos den person som är ansvarig för invasionen.

(c) Den vinst som den fysiska eller juridiska personen gör till följd av överträdelsen.

(d) De miljömässiga, sociala och ekonomiska skador som överträdelsen orsakat.

(e) Den ansvarige personens vilja att samarbeta med den behöriga myndigheten.

(f) Tidigare överträdelser av den ansvarige personen.

4. Medlemsstaterna ansvarar för att beslut som fattats av en behörig myndighet i enlighet med denna artikel kan överklagas.

Or. en

Motivering

Artikel 25 har kombinerats med artikel 24 eftersom verkställande och sanktioner hör till medlemsstaternas befogenheter och inte bör regleras genom denna förordning.

Ändringsförslag 311

Gerben-Jan Gerbrandy, Pavel Poc, Chris Davies

Förslag till förordning

Artikel 25 – punkt 2 – led f

Kommissionens förslag

(f) Ett åläggande om att den fysiska eller juridiska personen ska vidta korrigerande åtgärder.

Ändringsförslag

(f) Ett åläggande om att den fysiska eller juridiska personen ska vidta korrigerande åtgärder ***och/eller bidra till kostnaderna för återställningsåtgärderna.***

Or. en

Motivering

Principen om att förorenaren ska betala fastställs i artikel 191.2 i EUF-fördraget och är en

grundläggande princip inom miljöretten. Hänvisningen till detta i denna artikel kommer att göra det möjligt för myndigheterna att besluta om ekonomiska sanktioner i de fall skadan kan uppskattas och det är känt vem som orsakat den.

Ändringsförslag 312
Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning
Artikel 25 – punkt 2 – led f

Kommissionens förslag

(f) Ett åläggande om att den fysiska eller juridiska personen ska vidta korrigerande åtgärder.

Ändringsförslag

(f) Ett åläggande om att den fysiska eller juridiska personen ska vidta korrigerande åtgärder ***i enlighet med principen om att förorenaren ska betala.***

Or. en

Motivering

Principen om att förorenaren ska betala är väletablerad på andra områden när det gäller miljöföreningar och bör även gälla återställande av miljön efter skador som orsakats av invasiva främmande arter. Direktiv 2004/35/EG om miljöansvar för att förebygga och avhjälpa miljöskador är banbrytande när det gäller användning av principen om att förorenaren ska betala inom lagstiftning, särskilt i samband med skydd av arter och livsmiljöer.

Ändringsförslag 313
Gerben-Jan Gerbrandy, Pavel Poc, Chris Davies

Förslag till förordning
Artikel 25 – punkt 3 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fa) Skadornas ekonomiska inverkan och principen om att förorenaren ska betala.

Or. en

Motivering

Principen om att förorenaren ska betala fastställs i artikel 191.2 i EUF-fördraget och är en grundläggande princip inom miljöretten. Hänvisningen till detta i denna artikel kommer att

göra det möjligt för myndigheterna att besluta om ekonomiska sanktioner i de fall skadan kan uppskattas och det är känt vem som orsakat den.

Ändringsförslag 314
Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning
Artikel 25 – punkt 3 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fa) Principen att förorenaren ska betala.

Or. en

Motivering

Principen om att förorenaren ska betala är väletablerad på andra områden när det gäller miljöföroreningar och bör även gälla återställande av miljön efter skador som orsakats av invasiva främmande arter. Direktiv 2004/35/EG om miljöansvar för att förebygga och avhjälpa miljöskador är banbrytande när det gäller användning av principen om att förorenaren ska betala inom lagstiftning, särskilt i samband med skydd av arter och livsmiljöer.

Ändringsförslag 315
Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 25 – punkt 3 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fa) Antalet exemplar av den invasiva främmande arten som utgör överträdelser.

Or. it

Ändringsförslag 316
Julie Girling, Chris Davies, Pavel Poc

Förslag till förordning
Artikel 26 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

1. Genom undantag från artikel 7.1 c och f ska ägare till sällskapsdjur som inte hålls för kommersiella ändamål och som tillhör de arter som ingår i den förteckning som avses i artikel 4.1 få behålla dem tills djuret dör av naturliga skäl, förutsatt att följande villkor är uppfyllda:

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Or. en

Motivering

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 317

Renate Sommer

Förslag till förordning

Artikel 26 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

1. Genom undantag från artikel 7.1 c och f ska ägare till sällskapsdjur som inte hålls för kommersiella ändamål och som tillhör de arter som ingår i den förteckning som avses i artikel 4.1 få behålla dem tills djuret dör av naturliga skäl, förutsatt att följande villkor är uppfyllda:

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Or. en

Ändringsförslag 318

Renate Sommer

Förslag till förordning

Artikel 26 – punkt 1 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(aa) Innehavet av motsvarande

sällskapsdjur har anmälts till de behöriga myndigheterna.

Or. de

Ändringsförslag 319
Jolanta Emilia Hibner

Förslag till förordning
Artikel 26 – punkt 1 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ba) exemplaren är märkta på det sätt som anges i artikel 8.2 d.

Or. pl

Ändringsförslag 320
Julie Girling, Chris Davies

Förslag till förordning
Artikel 26 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. För icke-kommersiella ägare som inte kan *garantera att de villkor som anges* i punkt 1 *är uppfyllda*, ska medlemsstaterna *erbjuda sig att ta över exemplaren från ägarna och ta vederbörlig hänsyn till djurskyddet vid hanteringen av dem.*

3. För icke-kommersiella ägare som inte kan *uppfylla kraven* i punkt 1, ska medlemsstaterna *avlägsna djuren och se till att de inte utsätts för smärta, oro eller lidande i onödan.*

Or. en

Motivering

Denna ändring är nödvändig för att se till att ägare inte behåller sina sällskapsdjur om de inte kan uppfylla kraven i punkt 1, detta för att undvika att djuren rymmer eller släpps ut.

Ändringsförslag 321
Véronique Mathieu Houillon

Förslag till förordning
Artikel 26 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. För icke-kommersiella ägare som inte kan garantera att de villkor som anges i punkt 1 är uppfyllda, ska medlemsstaterna erbjuda sig att ta över exemplaren från ägarna och ta vederbörlig hänsyn till djurskyddet vid hanteringen av dem.

Ändringsförslag

3. För icke-kommersiella ägare som inte kan garantera att de villkor som anges i punkt 1 är uppfyllda, ska medlemsstaterna erbjuda sig att ta över exemplaren från ägarna och **anstränga sig för att** ta vederbörlig hänsyn till djurskyddet vid hanteringen av dem.

Or. fr

Motivering

I fördragen fastställs att EU ska ta full hänsyn till djurens välbefinnande vid genomförandet av de politiska åtgärder som nämns i artikel 13 i EUF-fördraget. Emellertid sägs det inget om miljöpolitiken i denna artikel, som är den enda i fördraget där djurens välbefinnande tas upp. Till följd av detta tillhör det inte EU:s befogenheter att agera för djurens bästa vid utformandet eller genomförandet av sin miljöpolitik. Detta är i stället helt och hållet medlemsstaternas ansvar.

Ändringsförslag 322
Kartika Tamara Liotard

Förslag till förordning
Artikel 26 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. För icke-kommersiella ägare som inte kan garantera att de villkor som anges i punkt 1 är uppfyllda, ska medlemsstaterna erbjuda sig att ta över exemplaren från ägarna **och** ta vederbörlig hänsyn till djurskyddet vid hanteringen av dem.

Ändringsförslag

3. För icke-kommersiella ägare som inte kan garantera att de villkor som anges i punkt 1 är uppfyllda, ska medlemsstaterna erbjuda sig att ta över exemplaren från ägarna **om det finns lämpliga faciliteter som erbjuder specialiserat omhändertagande. Om medlemsstaterna tar över exemplar från icke-kommersiella ägare måste de** ta vederbörlig hänsyn till djurskyddet **och uppfylla djurens behov. Vederbörlig hänsyn ska tas till djurens välbefinnande** vid hanteringen av dem.

Motivering

Det finns i själva verket få räddningscentrum för exotiska sällskapsdjur, och det är inte realistiskt att anta att medlemsstaterna kommer att ha tillgång till sådana faciliteter. I de fall sådana finns krävs det att de har specialistkunskaper för att kunna ta hand om djuren på rätt sätt och uppfylla deras behov.

Ändringsförslag 323
Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 26 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. För icke-kommersiella ägare som inte kan garantera att de villkor som anges i punkt 1 är uppfyllda, ska medlemsstaterna erbjuda sig att ta över exemplaren från ägarna **och** ta vederbörlig hänsyn till djurskyddet vid hanteringen av dem.

Ändringsförslag

3. För icke-kommersiella ägare som inte kan garantera att de villkor som anges i punkt 1 är uppfyllda, ska medlemsstaterna erbjuda sig att ta över exemplaren från ägarna, ta vederbörlig hänsyn till djurskyddet vid hanteringen av dem **och överlämna dem till sådana ex situ-bevarandeinstitut som avses i artikel 8.**

Or. it

Ändringsförslag 324
Jolanta Emilia Hibner

Förslag till förordning
Artikel 26 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Exemplaren som nämns i punkt 3 får förvaras av de institutioner som anges i artikel 8 eller vid för ändamålet särskilt inrättade djurhem.

Or. pl

Ändringsförslag 325
Jolanta Emilia Hibner

Förslag till förordning
Artikel 27 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Innehavare av ett kommersiellt bestånd av exemplar av invasiva främmande arter som förvärvats innan de förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ska, inom en tidsfrist på högst två år efter det att arten förts upp på förteckningen, få hålla eller transportera arten för att sälja eller överlämna levande exemplar eller delar med reproduktionsförmåga till de **forsknings- eller ex situ-bevarandeinstitut** som avses i artikel 8, förutsatt att exemplaren hålls och transporteras i sluten förvaring och att alla lämpliga åtgärder vidtas för att se till att de inte kan reproducera sig eller rymma, eller avliva dem för att göra sig av med beståndet.

Ändringsförslag

1. Innehavare av ett kommersiellt bestånd av exemplar av invasiva främmande arter som förvärvats innan de förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ska, inom en tidsfrist på högst två år efter det att arten förts upp på förteckningen, få hålla eller transportera arten för att sälja eller överlämna levande exemplar eller delar med reproduktionsförmåga till de **forskningsinstitut, djurparker eller botaniska trädgårdar** som avses i artikel 8, förutsatt att exemplaren **är märkta på det sätt som anges i artikel 8.2 d samt** hålls och transporteras i sluten förvaring och att alla lämpliga åtgärder vidtas för att se till att de inte kan reproducera sig eller rymma, eller avliva dem för att göra sig av med beståndet.

De djurexemplar som avses i denna punkt får även överlämnas till för ändamålet särskilt inrättade djurhem.

Or. pl

Ändringsförslag 326
Julie Girling, Chris Davies

Förslag till förordning
Artikel 27 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Innehavare av ett kommersiellt bestånd av exemplar av invasiva främmande arter som förvärvats innan de förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ska,

Ändringsförslag

1. Innehavare av ett kommersiellt bestånd av exemplar av invasiva främmande arter som förvärvats innan de förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ska,

inom en tidsfrist på högst **två år** efter det att arten förts upp på förteckningen, få hålla eller transportera arten för att sälja eller överlämna levande exemplar eller delar med reproduktionsförmåga **till de forsknings- eller ex situ-bevarandeinstitut som avses i artikel 8**, förutsatt att exemplaren hålls och transporteras i sluten förvaring och att alla lämpliga åtgärder vidtas för att se till att de inte kan reproducera sig eller rymma, eller avliva dem för att göra sig av med beståndet.

inom en tidsfrist på högst **12 månader** efter det att arten förts upp på förteckningen, få hålla eller transportera arten för att sälja eller överlämna levande exemplar eller delar med reproduktionsförmåga, förutsatt att exemplaren hålls och transporteras i sluten förvaring och att alla lämpliga åtgärder vidtas för att se till att de inte kan reproducera sig eller rymma, eller avliva dem **på ett humant sätt** för att göra sig av med beståndet.

Or. en

Motivering

Om man begränsar försäljningen av lager från tiden före förordningens ikraftträdande till ex situ-bevarandeinstitut finns det risk för att handlarna drabbas av värdeförluster. Som en kompromiss tas denna begränsning bort, men tidsfristen för försäljning kortas till 12 månader.

Ändringsförslag 327 **Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė**

Förslag till förordning **Artikel 27 – punkt 1**

Kommissionens förslag

1. Innehavare av ett kommersiellt bestånd av exemplar av invasiva främmande arter som förvärvats innan de förts upp på **den förteckning som avses i artikel 4.1** ska, inom en tidsfrist på högst två år efter det att arten förts upp på förteckningen, få hålla eller transportera arten för att sälja eller överlämna levande exemplar eller delar med reproduktionsförmåga till de forsknings- eller ex situ-bevarandeinstitut som avses i artikel 8, förutsatt att exemplaren hålls och transporteras i sluten förvaring och att alla lämpliga åtgärder vidtas för att se till att de inte kan reproducera sig eller rymma, eller avliva dem för att göra sig av med beståndet.

Ändringsförslag

1. Innehavare av ett kommersiellt bestånd av exemplar av invasiva främmande arter som förvärvats innan de förts upp på **förteckningen över invasiva främmande arter av EU-betydelse** ska, inom en tidsfrist på högst två år efter det att arten förts upp på förteckningen, få hålla eller transportera arten för att sälja eller överlämna levande exemplar eller delar med reproduktionsförmåga till de forsknings- eller ex situ-bevarandeinstitut som avses i artikel 8, förutsatt att exemplaren hålls och transporteras i sluten förvaring och att alla lämpliga åtgärder vidtas för att se till att de inte kan reproducera sig eller rymma, eller avliva

dem för att göra sig av med beståndet.

Or. It

Ändringsförslag 328
Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 27 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Innehavare av ett kommersiellt bestånd av exemplar av invasiva främmande arter som förvärvats innan de förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ska, inom en tidsfrist på högst två år efter det att arten förts upp på förteckningen, få hålla eller transportera arten för att sälja eller överlämna levande exemplar eller delar med reproduktionsförmåga till de forsknings- eller ex situ-bevarandeinstitut som avses i artikel 8, förutsatt att exemplaren hålls och transporteras i sluten förvaring och att alla lämpliga åtgärder vidtas för att se till att de inte kan reproducera sig eller rymma, **eller avliva dem för att göra sig av med beståndet.**

Ändringsförslag

1. Innehavare av ett kommersiellt bestånd av exemplar av invasiva främmande arter som förvärvats innan de förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ska, inom en tidsfrist på högst två år efter det att arten förts upp på förteckningen, få hålla eller transportera arten för att sälja eller överlämna levande exemplar eller delar med reproduktionsförmåga till de forsknings- eller ex situ-bevarandeinstitut som avses i artikel 8, förutsatt att exemplaren hålls och transporteras i sluten förvaring och att alla lämpliga åtgärder vidtas för att se till att de inte kan reproducera sig eller rymma.

Or. it

Ändringsförslag 329
Renate Sommer

Förslag till förordning
Artikel 27 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Innehavare av ett kommersiellt bestånd av exemplar av invasiva främmande arter som förvärvats innan de förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ska, inom en tidsfrist på högst två år efter det att

Ändringsförslag

1. Innehavare av ett kommersiellt bestånd av exemplar av invasiva främmande arter som förvärvats innan de förts upp på den förteckning som avses i artikel 4.1 ska, inom en tidsfrist på högst två år efter det att

arten förts upp på förteckningen, få hålla eller transportera arten för att sälja eller överlämna levande exemplar eller delar med reproduktionsförmåga till de **forsknings- eller ex situ-bevarandeinstitut** som avses i artikel 8, förutsatt att exemplaren hålls och transporteras i sluten förvaring och att alla lämpliga åtgärder vidtas för att se till att de inte kan reproducera sig eller rymma, eller avliva dem för att göra sig av med beståndet.

arten förts upp på förteckningen, få hålla eller transportera arten för att sälja eller överlämna levande exemplar eller delar med reproduktionsförmåga till de **jordbruks-, forsknings- eller ex situ-bevarandeinstitut** som avses i artikel 8, förutsatt att exemplaren hålls och transporteras i sluten förvaring och att alla lämpliga åtgärder vidtas för att se till att de inte kan reproducera sig eller rymma, eller avliva dem för att göra sig av med beståndet.

Or. en